



Distr.: Limited
24 May 2012
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السادسة والثلاثون

بون، ١٤-٢٥ أيار/مايو ٢٠١٢

البند ٣(ج) من جدول الأعمال

البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية
تجميع وتوليف المعلومات التكميلية الواردة في البلاغات الوطنية الخامسة
للأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي هي أطراف أيضاً في
بروتوكول كيوتو، المقدمة وفقاً للفقرة ٢ من المادة ٧ من بروتوكول كيوتو

تجميع وتوليف المعلومات التكميلية الواردة في البلاغات الوطنية
الخامسة للأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي هي أطراف
أيضاً في بروتوكول كيوتو، المقدمة وفقاً للفقرة ٢ من المادة ٧ من
بروتوكول كيوتو

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- رحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) بتجميع وتوليف المعلومات التكميلية
الواردة في البلاغات الوطنية الخامسة^(١) التي أعدتها الأمانة والتي قُدمت وفقاً للفقرة ٢ من
المادة ٧ من بروتوكول كيوتو^(٢)، وأحاطت علماً بها.

٢- وشددت الهيئة الفرعية على أن البلاغات الوطنية وقوائم الجرد السنوية لغازات
الدفيئة، المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي هي أطراف أيضاً في
بروتوكول كيوتو، هي المصدر الرئيسي للمعلومات اللازمة لاستعراض تنفيذ هذه الأطراف

(١) يشمل مصطلح "البلاغات الوطنية الخامسة" البلاغات الوطنية الثاني والثالث والرابع المقدمة خلال الفترة التي
قدمت فيها غالبية الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية بلاغها الوطني الخامس وفقاً للمقرر ١٠/م أ-١٣.

(٢) FCCC/SBI/2011/INF.2

للاتفاقية وبروتوكول كيوتو الملحق بها، وعلى أن التقارير المتعلقة بالاستعراضات المعمقة لهذه البلاغات الوطنية توفر معلومات إضافية مهمة لهذا الغرض.

٣- ولاحظت الهيئة الفرعية أن المعلومات الواردة في البلاغات الوطنية الخامسة تبين أن الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي هي أطراف أيضاً في بروتوكول كيوتو، تحسن نوعية تقاريرها المقدمة بموجب بروتوكول كيوتو.

٤- وحثت الهيئة الفرعية الأطراف المدرجة في المرفق الأول التي هي أطراف أيضاً في بروتوكول كيوتو على زيادة تحسين المعلومات المبلغة من حيث اكتمالها وقابليتها للمقارنة ومستوى تفاصيلها، وفق "المبادئ التوجيهية لإعداد المعلومات المطلوبة بموجب المادة ٧ من بروتوكول كيوتو"^(٣).

٥- ولاحظت الهيئة الفرعية أن إجمالي انبعاثات غازات الدفيئة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول التي هي أطراف أيضاً في بروتوكول كيوتو، باستثناء الانبعاثات وعمليات الإزالة الناشئة عن استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة، انخفض بنسبة ١٦,٢ في المائة؛ وأن انبعاثات غازات الدفيئة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول التي هي أطراف أيضاً في بروتوكول كيوتو وتمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، باستثناء الانبعاثات وعمليات الإزالة الناشئة عن استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة، انخفضت بنسبة ٣٦,٤ في المائة؛ وأن انبعاثات غازات الدفيئة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول التي هي أطراف أيضاً في بروتوكول كيوتو، غير التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، باستثناء الانبعاثات وعمليات الإزالة الناشئة عن استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة، ارتفعت بنسبة ٠,١ في المائة في الفترة من سنة الأساس^(٤). إلى عام ٢٠٠٨، وكانت الزيادة أعلى من هذا المستوى في العديد من هذه الأطراف.

٦- وقررت الهيئة الفرعية التوصية بمشروع مقرر بشأن هذا الموضوع لكي يعتمد مؤتمراً الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته الثامنة (للاطلاع على نص المشروع المقرر، انظر FCCC/SBI/2012/L.15/Add.1).

(٣) المقرر ١٥/م أ-١، الجزء الثاني من المرفق.

(٤) تشير "سنة الأساس" إلى عام ١٩٩٠ بالنسبة إلى جميع الأطراف المدرجة في المرفق الأول، باستثناء بلغاريا (١٩٨٨)، وهنغاريا (متوسط الفترة ١٩٨٥-١٩٨٧)، وبولندا (١٩٨٨)، ورومانيا (١٩٨٩)، وسلوفينيا (١٩٨٦). ويجوز للأطراف المدرجة في المرفق الأول أن تختار عام ١٩٩٥ كسنة أساس بالنسبة إلى الغازات المفلورة لغرض حساب الكمية المسندة إليها عملاً بالفقرتين ٧ و ٨ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو.